

ставке в 0,04 процента, и включая затем, в порядке возрастающих взносов, другие государства, пока сумма добровольных взносов не будет полностью использована ;

6. призывает державу, ранее управлявшую Конго (Леопольдвиль), сделать значительный взнос, кото-

рый будет использован для дальнейшего пропорционального сокращения взносов государств-членов, подпадающих под действие подпунктов *a* и *b* пункта 5 настоящей резолюции

960-е пленарное заседание,  
20 декабря 1960 года.

1584 (XV). Бюджет на 1961 финансовый год

A

БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА 1961 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1961 финансовый год :

1. ассигнования, составляющие 72 969 300 долл. США, настоящим утверждаются для следующих целей .

(в долл. США)

A. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов ;  
специальные сессии и конференции

Разделы

1. Путевые и другие расходы представителей, членов комиссий и комитетов и других вспомогательных органов	1 090 350	
2. Специальные сессии и конференции	255 600	
Итого по части I		1 345 950

Часть II. Расходы по персоналу и связанные с ним расходы

3. Оклады и заработная плата	35 702 600	
4. Общие расходы по персоналу	8 213 300	
5. Путевые расходы персонала	2 034 000	
6. Выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале ; представительство	100 000	
Итого по части II		46 049 900

Часть III. Здания, оборудование и общее обслуживание

7. Здания и переоборудование помещений	3 872 375	
8. Постоянное оборудование	400 000	
9. Содержание, эксплуатация и аренда помещений	3 279 050	
10. Общие расходы	3 469 750	
11. Типографские расходы	1 260 750	
Итого по части III		12 281 925

Часть IV. Особые расходы

12. Особые расходы	134 000	
Итого по части IV		134 000

Часть V. Специальные программы

13. Экономическое развитие	1 970 000	
14. Социальная деятельность	1 960 000	
15. Деятельность в области прав человека	100 000	
16. Государственно-административная деятельность	1 850 000	
17. Контроль над наркотическими средствами	75 000	
Итого по части V		5 955 000

Часть VI. Специальные миссии и связанная с ними деятельность

18. Специальные миссии	2 848 750	
19. Служба Организации Объединенных Наций на местах	1 295 800	
Итого по части VI		4 144 550

Часть VII. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

20. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	2 302 275	
Итого по части VII		2 302 275

В. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД

Часть VIII. Международный суд

21. Международный суд	755 700	
Итого по части VIII		755 700
Общий итог		<u>72 969 300</u>

2. Генеральный Секретарь уполномочивается:

а) распоряжаться как одним целым ассигнованиями по разделам 1, 3 и 5 на общую сумму 101 000 долл., относящимися к Постоянному центральному комитету по опиуму и к Контрольному органу по наркотическим средствам;

б) перечислять, с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, ассигнования из одного раздела бюджета в другой;

3. ассигнования по разделам 1, 3, 4 и 5 в сумме 187 500 долл., относящиеся к Правлению Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и к Комитету Организации Объединенных Наций по пенсионному фонду персонала, расходуются в соответствии со статьей XXVII Положения об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций;

4. помимо ассигнований, утвержденных выше в пункте 1, настоящим из дохода Библиотечного фонда ассигнуется сумма в 17 500 долл. на приобретение книг, периодических изданий, географических карт и библиотечного оборудования и на покрытие таких других расходов библиотеки во Дворце Наций, которые соответствуют целям и постановлениям этого Фонда.

В

СМЕТА ПОСТУПЛЕНИЙ НА 1961 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1961 финансовый год:

1. утверждается нижеследующая смета не связанных со взносами государств-членов Организации поступлений в сумме 12 261 530 долл. США:

		(в долл. США)	
<b>Часть I. Поступления по плану налогообложения</b>			
<i>Разделы</i>			
1. Поступления по плану налогообложения персонала	6 730 000		
Итого по части I			6 730 000
<b>Часть II. Прочие поступления</b>			
2. Средства, поступающие по внебюджетным счетам	1 879 880		
3. Общие поступления	1 595 100		
4. Продажа почтовых марок Организации Объединенных Наций	1 066 500		
5. Продажа печатных изданий	358 750		
6. Обслуживание посетителей и ресторанное обслуживание	631 300		
Итого по части II			5 531 530
Общий итог			<u>12 261 530</u>

2. поступления по плану налогообложения персонала кредитуются Фонду уравнивания налогообложения в соответствии с постановлениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года;

3. прямые расходы по Почтовому управлению Организации Объединенных Наций, по обслуживанию посетителей, по ресторанному и связанному с ним обслуживанию и по продаже печатных изданий, не предусмотренных в бюджетных ассигнованиях, могут покрываться из поступлений, получаемых от этих видов деятельности.

## С

## ФИНАНСИРОВАНИЕ АССИГНОВАНИЙ НА 1961 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

## Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1961 финансовый год:

1. бюджетные ассигнования в сумме 72 969 300 долл. США, равно как и дополнительные ассигнования на 1960 г. в сумме 2 585 200 долл., финансируются следующим образом в соответствии со статьями 5.1 и 5.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций:

а) 5 531 530 долл. — из поступлений, не связанных с налогообложением персонала, как это предусмотрено выше в резолюции В;

б) 623 131 долл. — из остатка по счету излишков за 1959 финансовый год;

с) 52 032 долл. — из взносов новых государств-членов Организации за 1960 год;

д) 69 347 807 долл. — из взносов государств-членов Организации в соответствии с резолюцией 1552 (XV) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1960 года;

2. в счет взносов государств-членов Организации зачисляются следующие суммы;

а) их соответствующие доли в Фонде уравнения налогообложения, с соблюдением постановлений резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 г., а именно:

i) 6 730 000 долл., составляющих предположительную сумму поступлений по плану налогообложения персонала в 1961 году;

ii) 161 869 долл., составляющих превышение поступлений по плану налогообложения персонала за 1959 год над сметной суммой поступлений;

б) суммы, кредитованные им в связи с передачей активов Лиги и Наций в соответствии с резолюцией 250(III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года.

960-е пленарное заседание,  
20 декабря 1960 года

## 1585 (XV). Непредвиденные и чрезвычайные расходы на 1961 финансовый год

## Генеральная Ассамблея

1. постановляет, что на 1961 финансовый год Генеральный Секретарь уполномочивается, с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и при условии соблюдения Финансовых положений Организации Объединенных Наций, утверждать обязательства по уплате непредвиденных и чрезвычайных расходов, причем согласия Консультативного комитета не требуется в отношении:

а) обязательств, не превышающих в общей сложности 2 млн. долл. и связанных, по свидетельству Генерального Секретаря, с поддержанием мира и безопасности или со срочными расходами на экономическое восстановление;

б) обязательства, которые, по свидетельству Председателя Международного Суда, связаны с расходами, вызванными:

i) назначением судей *ad hoc* (статья 31 Статута), если такие обязательства не превышают 30 000 долларов;

ii) назначением ассессоров (статья 30 Статута) или вызовом свидетелей и назначением экспертов (статья 50 Статута), если такие обязательства не превышают 25 000 долларов;

iii) сохранением в должности судей, которые не были переизбраны (пункт 3 статьи 13 Статута), если такие обязательства не превышают 40 000 долларов;

iv) созывом сессий Суда вне Гааги (статья 22 Статута), если такие обязательства не превышают 75 000 долларов;

v) выплатой пенсий и оплатой путевых расходов и расходов по перевозке имущества судей, которые не были переизбраны, а также оплатой путевых расходов и расходов по перевозке имущества новых членов Суда, если такие обязательства не превышают 57 000 долларов;

с) обязательств, которые не превышают в общей сложности 25 000 долл. и которые могут быть утверждены Генеральным Секретарем в соответствии с пунктом 4 резолюции 1202 (XII) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1957 г. относительно плана конференций;

2. постановляет, что Генеральный Секретарь докладывает Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Генеральной Ассамблее на ее шестнадцатой сессии о всех обязательствах, утвержденных в силу постановлений настоящей резолюции, равно как и об обстоятельствах, при которых это имело место, и представляет Генеральной Ассамблее дополнительную смету по этим обязательствам;

3. просит Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам изучить, в свете дискуссий, происходивших в Пятом комитете, вопрос о пересмотре резолюции о непредвиденных и чрезвычайных расходах Организации Объединенных Наций и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее возобновленной пятнадцатой сессии.

960-е пленарное заседание,  
20 декабря 1960 года